



EquipToServe Christian Networks 以斯拉培訓網絡

323-13988 Cambie Road, Richmond, B.C., Canada V6V 2K4. (778) 2970350 (tel)
(778) 2970351 (fax) info@equiptoserve.org (email) www.equiptoserve.org (website)

2023.12.2-16 聖經背景之旅 (神學生/華語團)

4.2v

遍遊埃及、以色列、約旦 50 多處地方，助你深究真理，靈命更新。

日期：2023 年 12 月 2 日至 16 日 (共 15 天)

費用：馬浸神聖經背景文學碩士學生 (US \$ 1950 / 中國神學生更可申請獎學金)
馬浸神老師及學生 (US \$ 2100)；其他學院神學生及牧者 (US \$ 2250)；信徒 (US \$ 2400)
單人房另收 US \$ 950；包括全程三餐食宿、交通、講義、入場費 (但不包括來回機票、西乃入境稅約 US \$ 33、埃及簽證約 US \$ 25、以色列出境稅 US \$ 35，約旦住超過兩晚免簽證費，以及小費 US \$ 17 x 12 = US \$ 204)

隨團講師：蔡春曦博士 (馬浸神聖經背景文學碩士總監及教授、聖經探索博物館館長)

報名：Crister Wong (cristerwong@hotmail.com / tel: +1 778-2970350)

行程查詢：蔡春曦博士 (choichunhay@hotmail.com / WhatsApp +1 6048186340)

截止報名：額滿即止 (現開放給牧者及信徒)

(將報名表連同訂金 US\$500 支票抬頭「Equiptoserve」寄交本會)

獎勵：獲聖城獎狀及蔡春曦牧師出版之「聖地研習地圖」及「聖城研習地圖」各一張。



開羅 Cairo



死海 Dead Sea



馬撒大 Masada



該撒利亞 Caesarea



耶路撒冷 Jerusalem



八福山 Mt of Beatitudes



拿撒勒 Nazareth



迦百農 Capernaum



伯珊 Beth-shean



彼特拉 Petra



米底巴 Madaba



尼波山 Mount Nebo

聖地之旅 2023.12.2-16 (神學生/華語團)

日期	週日	行程內容 (航機只作參考 / 其他地方出發者飛機安排盡量接近大隊)
2/12	六	新加坡 23:35 乘搭 TK55; 吉隆坡 23:40 乘搭 TK61; 香港 23:30 乘搭 TK71 飛往伊斯坦堡。前一晚抵達的參加者，晚膳和住宿費用自付。
3/12	日	新加坡、吉隆坡、香港 飛抵伊斯坦堡後，於 07:55 轉乘 TK690，飛往開羅。於 09:10 抵達埃及開羅。簡便午餐後參觀大埃及博物館／金字塔／獅身人面像／夜宿開羅。
4/12	一	出埃及： 橫渡蘇伊士運河／埃及紅海蘇伊士灣午餐／利非訂／夜登西乃／西乃山下安營。
5/12	二	西乃山－南地： 離開西乃／埃及紅海亞拉巴灣午餐／塔巴過境／夜宿亞拉得。
6/12	三	猶大曠野－死海： 亞拉得上下古城遊／馬撒大永不再失手／谷中清泉隱基底／在昆蘭午餐／死海古卷話昆蘭／暢泳死海載浮不沉／夜宿耶利哥。
7/12	四	耶路撒冷： 聖殿山上漫談聖殿變遷史／畢士大池真貌／聖安妮堂高唱奇異恩典／與主同行苦傷道／聖墓堂默想主被釘十架／古城大街／大衛遜考古公園／夜宿伯利恆。
8/12	五	耶路撒冷： 流芳百世冀廠門／哭牆前猶太人宗教生活寫實／耶穌墳墓花園塚／新約耶路撒冷模型(新約聖城考古)／聖書博物館(死海古卷考古)／以色列博物館考古發現／以色列國會金燈台／美哉小城伯利恆／主誕堂重溫道成肉身故事／夜宿伯利恆。
9/12	六	耶路撒冷： 橄欖山上遠眺耶路撒冷舊城風光／升天堂候主再來／主禱文堂萬國祈禱文／客西馬尼園重溫主愛／彼得三次不認的主雞鳴堂／錫安山上大衛墓／最後晚餐馬可樓／夜宿伯利恆。
10/12	日	沙崙平原－多珥平原－迦密山－耶斯列谷－下加利利 該撒利亞福音據點／穿越沙崙平原／迦密山上天火勝巴力／千古戰場米吉多／木匠之城拿撒勒／迦拿變酒顯大能／拿撒勒報喜堂／夜宿拿撒勒。
11/12	一	加利利－上約但河谷 拿撒勒仿古村／該撒利亞腓立比／約但河水源瀑布／但堆丘巡禮／夏瑣迦南為首之城／耶穌咒詛哥拉汛／夜宿革尼撒勒。
12/12	二	加利利海 八福山上靜聽主言／提比哩亞海邊獻心會／迦百農石頭會說話／聖彼得魚午餐共品嚐／加利利山上大使命的再思／耶穌受浸約但河／橫渡約但河／夜宿安曼。
13/12	三	亞捫－基列 亞捫衛城探秘／雅博河渡口／低迦波利格拉沙／加大拉／夜宿安曼。
14/12	四	亞捫－摩押 亞摩利王西宏的京城希實本／尼波山遠眺迦南／米底巴馬賽克地圖／大峽谷俯瞰亞嫩河(摩押的邊界)／晚膳後送往機場。
15/12	五	新加坡、吉隆坡、香港 於 03:35 乘 TK813 航機於安曼出發，於 06:05 飛抵飛抵伊斯坦堡後， <i>利用長轉機時間，團員可以參加土耳其航空公司的機場免費一日遊或團員自費在伊斯坦堡的一日遊。資料將由蔡春曦牧師(經過疫症後的伊斯坦堡機場政策)核實後提供。</i> 新加坡 於 17:55 轉乘 TK208 飛往新加坡，次日 09:20 抵達； 吉隆坡 於 17:00 轉乘 TK62 飛往吉隆坡，次日 08:10 抵達；
16/12	六	香港 於 02:55 轉乘 TK70 飛往香港，17:00 抵達；

EquipToServe Itinerary for 2023 December 2-16 (Seminary)

Date	Day	Program
2/12	Sat	Singapore: 23:35 by TK55; Kula Lumper: 23:50 by TK61; Hong Kong: 23:00 by TK71 to Istanbul
3/12	Sun	Singapore (06:10), Kula Lumper (06:20), Hong Kong arrive Istanbul, transit by TK690 at 07:55 for Cairo, arrive Cairo at 09:10. Grand Egyptian Museum, / after lunch, visit Pyramids of Giza / The Valley Temple & Sphinx / Overnight in Cairo (3 stars hotel)
4/12	Mon	Cairo - Mt Sinai Across the Suez Canal to Sinai / Lunch at the Red Sea shore / St Catherine Monastery / Climb up the Mt. Sinai / Overnight at St. Catherine
5/12	Tue	Red Sea - Negev Process towards Taba / Lunch at Taba / Cross border to Israel / Overnight at Arad
6/12	Wed	Dead Sea Visit Arad / Masada / En-gedi / Lunch at En-gedi / Qumran / Swimming in Dead Sea/ Overnight in Jericho.
7/12	Thu	Jerusalem : Temple Mount, Old City Temple Mount / Church of St Anne and the Pool of Bethesda / Via Dolorosa / Holy Sepulcher / Lunch at Armenian Quarter/ City of David / Hezekiah tunnel / Overnight in Bethlehem..
8/12	Fri	New City Dung Gate / Wailing Wall / Davidson Archaeological Park / Lunch / Israel Museum including 2nd Temple model and the Shrine of the Book / Bethlehem and the Church of Nativity / Overnight in Bethlehem.
9/12	Sat	Jerusalem : Mount of Olive, Mount Zion Mount of Olives / Place of Ascension / Pater Noster Church / Garden of Gethsemane with the Church of All Nations / Lunch at Ramat Rachel Kibbutz Hotel / Garden Tomb with Communion / St. Peter in Gallicantu the Upper Room / Tomb of David / Overnight in Bethlehem.
10/12	Sun	Coastal Plain – Carmel - Jezreel Valley – Galilee Caesarea / Mt Carmel Monastery / lunch at Mt Carmel / Megiddo / Cana / Church of Annunciation / Overnight at Nazareth.
11/12	Mon	Galilee-Upper Jordan Valley After breakfast visit Nazareth Village, drive to visit Caesarea Philippi and Banias waterfall, after lunch visit Tel Dan and Hazor. Overnight at Nof Ginossar.
12/12	Tue	Sea of Galilee Mount of Beatitudes / Korazin / Capernaum - ancient synagogue and St. Peter's house / Church of Peter's Primacy / St Peter Fish lunch at Tanureen / Mt Abel / Jordan River / Cross border to Jordan. Drive to Amman / Overnight in Amman 3 stars hotel
13/12	Wed	Moab– Edom Drive to Amman Citadel / River Jabbok / Jarash / Gadara / drive back to Amman /dinner and overnight in Amman 3 stars hotel.
14/12	Thu	Madaba Plateau–Ammon Hesban Cultural Heritage site / Mt Nebo / Madaba / lunch at Madaba / Grand Canyon viewpoint for Arnon River / transfer to airport after dinner.
15/12	Fri	Singapore, Kula Lumper, Hong Kong : depart at 03:35 by TK813. Arrive Istanbul t at 06:05.
16/12	Sat	To Kula Lumper: 17:00 by TK62, arrive at 08:10; To Singapore: 17:55 by TK208, arrive at 09:20; To Hong Kong: 02:05 by TK70, arrive at 17:00.

聖地之旅百般體驗團 15 特色

行程前

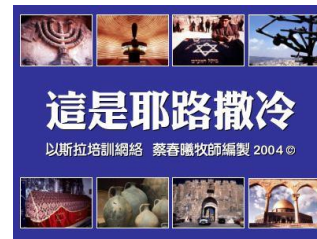
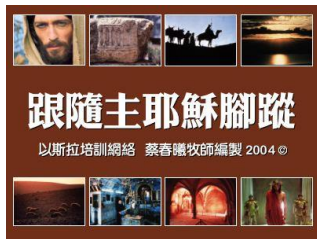
1. 事前通訊：報名後將收到中英圖文並茂通訊、遊學錦囊作行程前準備。
2. 網上課程：報名後將收到密碼，在網上修讀與行程有關的免費課程。
3. 飛行遊戲：利用坐飛機時間，以遊戲方式作行程前最後準備。

行程中

4. 標記地圖：提供中英文地圖，並在地圖上作標記以清楚瞭解行程的地點和路線。
5. 培靈講道：配合圖文影像，在古蹟遺址中作培靈講道。
6. 文物羅列：在每個博物館參觀前，將會提供中英對照的圖文影像，使團友絕不遺漏地充分掌握每個重要出土文物的重要性和意義。
7. 沿途教室：在每個地區及重要遺址之前，在車上先上史地背景的一課。
8. 原貌透視：配合考古學家的原貌圖，讓團友能透視遺址的古今實境。



9. 經言遇解：在手冊中印備可能遇上的聖經背景項目的經文與名單，隨遇隨解。
10. 流動影院：利用長途車時間，播放聖地南北、跟隨耶穌腳蹤、這是耶路撒冷、尼羅河的源頭等電影。



11. 演唱實錄：利用長途車時間，播放與行程有關的演唱實錄，特別是在大衛塔。
12. 飛越追蹤：飛越時空，尋索失蹤文物的下落，並以圖文影像或短片講解，包括在伊斯坦堡考古博物館的基色月曆和西羅亞石刻、382 塊亞瑪拿書信的內容與下落等。
13. 合照簡報：在行程再後一天，團友將獲有文字說明的合照簡報。



行程後

14. 免費會員：行程後可以免費成為以斯拉培訓網絡的免費會員。
15. 整全計畫：有不同行程，合成一整全的研經及靈命進深計畫。

參加者須知

畢業要求

「聖經背景之旅」原本是為馬浸神聖經背景文學碩士學生而設，以合乎「聖經背景文學碩士」畢業之最後要求。但由於 C-19 疫症加上俄烏之戰，使跨國往來受限、航機縮減、機票價格提高、旅遊風險增加等，都使此「畢業之最後要求」成為學生修讀聖經背景科目的憂慮。有見及此，我們特將「畢業之最後要求」修改為 (1) 參加「聖經背景之旅」或 (2) 撰寫聖經背景論文。

行程設計

為使參加「聖經背景之旅」之神學生不會因費用而影響參加，本團有以下安排：

1. 住宿較廉價的酒店 (以三星酒店為主)
2. 減去參觀貴價的景點 (彼特拉入場費 USD 71 / 加利利海遊河 / 登西乃山走路不騎駱駝 省 USD 36)
3. 利用以色列國家公園套票，比其他遊學團參觀更多考古遺址。
4. 在行程前比一般的遊學團有準備功課，在行程中晚上有上課，並會邀請當地考古學者主講，行程後要交功課。

申請減費

1. 各人需支付自己的機票，若所住國家無法有適合航機，可能需要跨境後坐飛機。
2. 馬浸神聖經背景文學碩士學生 (US \$ 1950)，馬浸神老師及神學生 (US \$ 2100)；其他學院神學生及牧者 (US \$ 2250)；信徒 (US \$ 2400) 已是疫症後非常廉價的收費。而馬浸神聖經背景文學碩士的中國學生可申請獎學金，金額視乎學生經濟景況及有心支持者的奉獻有多少。
3. 學生也當找教會或個人奉獻的支持，若有特別情況可與蔡春曦老師聯絡 (choichunhay@hotmail.com)

2023.12.2-16 聖地之旅 (神學生/華語團) 報名表

MR./MRS./MISS 護照姓名 _____ 中文姓名 _____

電郵地址: _____ 聯絡電話 _____

本人現正修讀馬浸神聖經背景文學碩士 ☐ 本人是馬浸神學生 ☐ 本人是馬浸神校友 ☐

本人現正修讀 _____ 神學院之 _____ 學位

地址 _____

出生日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日 出生地點 _____ 職業 _____

國籍 _____ 是次旅程所持護照 _____ 護照號碼 _____

護照簽發日期 _____ 年 _____ 月 _____ 日 護照有效日期 _____ 年 _____ 月 _____ 日

緊急聯絡人姓名 _____ 關係 _____ 電話 _____ 電郵 _____

1. 本會所採用之交通工具如飛機、船、巴士等，其對旅客及行李之安全問題均各訂立不同條例以對旅客及行李負責。故團員若遇交通延誤、行李遺失、意外傷亡，及財物損失等情況，當根據該交通協會所訂立之安全條例作為解決根據，一概與本會無關。
2. 即使團員持有有效之入境簽證及旅遊證件，而於入境時被當值之移民局或海關人員拒准入境，本會隨團同工經盡力協助而問題仍無法解決者，本會亦無需負任何責任。
3. 團友私自安排或自費參加行程以外活動 (e.g. 熱氣球、騎駱駝、轉機出外活動)，一旦發生意外一概與本會無關。
4. 本會設有以下退團守則 (Cancellation Policy)

退團日期	日期詳情	退團扣除之金額
出發日之前超過 50 日	2023 年 9 月 29 日之前	USD 500
出發日之前 31-50 日	2023 年 9 月 29 日至 10 月 18 日	USD 1000
出發日之前 21-30 日	2023 年 10 月 19 至 28 日	USD 1500
出發日之前 8-20 日	2023 年 10 月 29 至 10 日	USD 2000
出發日之前 0-7 日	2023 年 11 月 11 至 18 日	不會退回任何團費
於行程中途退出者作自我放棄論，本會不會退回任何團費		

5. 行程中，本會同工將會為團友拍攝照片或影帶，以作為留念、記錄、分享、實錄製作、日後介紹本會事工等用途。若參加者在被拍攝時並無拒絕被拍攝，就等於是同意者。照片和影帶版權乃屬以斯拉培訓網絡所有。
6. 為確保參加者的生活習慣不影響其他團友，本團並不接受抽煙、賭博或非夫婦之異性但要求同房的人仕參加。
7. 超過 80 歲之參加者必須有家人陪同及醫生認同的旅遊健康證明。患有精神病、心臟病、腦退化或不宜遠行之病患者，都不適宜參加。參加者在報名時必須坦白申報自己的健康狀況。本會保留接納或不接納參加者的決定權。
8. 由於要到的國家再無入境防疫要求，因此本會舉辦的遊學團亦決定取消接種疫苗為參加條件。然而為自己及他人的安全着想，在許可的情況下，仍鼓勵參加接種有效的疫苗，並購買疫症旅行保險。本會亦保留在行程中染疫者的隔離措施。。

參加者明白並同意以上 1-8 項的聲明 簽名 _____ 日期 _____